

KOMMISJONSFORORDNING (EF) NR. 1788/2001

2005/EØS/27/43

av 7. september 2001

om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av bestemmelsene om kontrollsertifikatet for import fra tredjestater etter artikkel 11 i rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 av 24. juni 1991 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler⁽¹⁾, sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 436/2001⁽²⁾, særlig artikkel 11 nr. 3 bokstav b) og nr. 4, og ut fra følgende betraktninger:

- 1) Det er nødvendig å fastsette en framgangsmåte for å samordne på fellesskapsplan visse kontroller av produkter som importeres fra tredjestater, og som skal markedsføres med opplysninger om økologisk produksjonsmetode.
- 2) For produkter importert etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 11 nr. 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91 er det i samme artikkel fastsatt hvilke opplysninger kontrollsertifikatet skal inneholde. For produkter importert etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 11 nr. 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91 finnes det ingen tilsvarende bestemmelse. Det er derfor nødvendig å utvide bruken av sertifikatet til å omfatte produkter importert i henhold til artikkel 11 nr. 6 for å sikre at de er framstilt i henhold til produksjonsregler tilsvarende dem som er fastsatt i artikkel 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91, at de har vært underlagt like effektive kontrolltiltak som dem som er nevnt i artikkel 8 og 9, og at nevnte kontrolltiltak ble gjennomført faktisk og kontinuerlig i den berørte tredjestaten.
- 3) Ved kommisjonsforordning (EØF) nr. 3457/92⁽³⁾ ble det innført et kontrollsertifikat for produkter importert fra tredjestater i samsvar med bestemmelsene fastsatt i artikkel 11 nr. 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91. Av klarhetshensyn bør forordning (EØF) nr. 3457/92 erstattes med denne forordning.
- 4) Denne forordning får anvendelse uten at det berører kontrollordningen i artikkel 8 og 9 i forordning (EØF) nr. 2092/91 og del B og C i vedlegg III til samme forordning.
- 5) Denne forordning får anvendelse uten at det berører Fellesskapets tollbestemmelser eller andre bestemmelser om import med henblikk på markedsføring i Fellesskapet

av produktene nevnt i artikkel 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91.

- 6) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra komiteen nevnt i artikkel 14 i forordning (EØF) nr. 2092/91 —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

1. Ved denne forordning fastsettes nærmere regler for kontrollsertifikatet som kreves i henhold til artikkel 11 nr. 1 bokstav b) og nr. 3 i forordning (EØF) nr. 2092/91 og framlegging av dette sertifikatet for import som finner sted i samsvar med bestemmelsene i artikkel 11 nr. 6 i samme forordning.
2. Denne forordning får ikke anvendelse på produkter som
 - ikke er beregnet på frigivelse for fri omsetning i Fellesskapet i uforandret stand eller etter bearbeiding,
 - innføres toll- og avgiftsfritt i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 918/83⁽⁴⁾ om opprettelse av en fellesskapsordning for tollfritak. Forordningen får imidlertid anvendelse på produkter som innføres toll- og avgiftsfritt i samsvar med artikkel 39 og 43 i forordning (EØF) nr. 918/83.

Artikkel 2

I denne forordning menes med

1. «kontrollsertifikat»: det kontrollsertifikatet som er utstedt for en sending, og som er fastsatt i artikkel 11 nr. 1 bokstav b) i forordning (EØF) nr. 2092/91 og artikkel 3 og 4 samt vedlegg I til nevnte forordning.
2. «sending»: et antall produkter som hører inn under en eller flere KN-koder, som omfattes av ett kontrollsertifikat, som fraktes med samme transportmiddel, og som kommer fra samme tredjestat.
3. «verifisering av sendingen»: den verifisering som medlemsstatenes vedkommende myndighet foretar av kontrollsertifikatet med hensyn til overholdelse av artikkel 4 nr. 2 og, dersom myndighetene anser det nødvendig, av produktene med hensyn til kravene i forordning (EØF) nr. 2092/91,

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 243 av 13.9.2001, s. 3, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 87/2003 av 11. juli 2003 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 54 av 23.10.2003, s. 1.

⁽¹⁾ EFT L 198 av 22.7.1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 63 av 3.3.2001, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 350 av 1.12.1992, s. 56.

⁽⁴⁾ EFT L 105 av 23.4.1983, s. 1.

4. «frigivelse for fri omsetning i Fellesskapet»: tollmyndighetens klarering som frigir en sending for fri omsetning i Fellesskapet,
5. «medlemsstatenes vedkommende myndigheter»: tollmyndighetene eller andre myndigheter utpekt av medlemsstaten.

Artikkel 3

Artikkel 11 nr. 1 bokstav b) om kravene til utstedelse av kontrollsertifikatet og artikkel 11 nr. 3 i forordning (EØF) nr. 2092/91 får anvendelse ved frigivelse for fri omsetning i Fellesskapet av produktene nevnt i artikkel 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91, uansett om produktene importeres for å bli markedsført i henhold til artikkel 11 nr. 1 eller 6 i nevnte forordning.

Artikkel 4

1. Frigivelse for fri omsetning i Fellesskapet av en sending med produkter nevnt i artikkel 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91, skal skje på følgende vilkår:

- a) Et kontrollsertifikat i original skal framlegges for medlemsstatens vedkommende myndighet.
- b) Sendingen skal verifiseres av medlemsstatens vedkommende myndighet og kontrollsertifikatet skal påtegnes i samsvar med nr. 11.

2. Kontrollsertifikatets original skal utformes i samsvar med nr. 3-10 nedenfor og med modellen og veiledningen i vedlegg I.

3. Kontrollsertifikatet skal utstedes av

- a) myndigheten eller organet i tredjestaten som er oppført som berørt tredjestat i vedlegget til kommisjonsforordning (EØF) nr. 94/92⁽¹⁾, eller
- b) myndigheten eller organet som er godkjent til å utstede kontrollsertifikatet etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 11 nr. 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91.

4. Myndigheten eller organet som utsteder kontrollsertifikatet, skal

- a) utstede kontrollsertifikatet og påtegne erklæringen i rubrikk 15 bare etter å ha gjennomført en dokumentkontroll på grunnlag av alle relevante kontrolldokumenter, herunder særlig produksjonsprogrammet for de berørte produktene, transportdokumenter og handelsdokumenter, og etter at myndigheten eller organet har gjennomført enten en fysisk kontroll av den berørte sendingen før den forlater avsender-tredjestaten, eller har fått en uttrykkelig erklæring fra eksportøren om at den berørte sendingen er produsert og/eller tilberedt i samsvar med bestemmelsene som gjennomføres av vedkommende myndighet eller organ med hensyn til import og markedsføring i Fellesskapet av produkter nevnt i artikkel 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91 i samsvar med artikkel 11 nr. 1 eller 6 i samme forordning,

- b) gi hvert sertifikat som utstedes, et serienummer og registrere alle utstedte sertifikater.

5. Kontrollsertifikatet skal utferdiges på et av Fellesskapets offisielle språk og utfylles, med unntak av stempler og underskrifter, enten fullstendig med blokkbokstaver eller fullstendig på maskin.

Kontrollsertifikatet skal helst utfylles på et av de offisielle språkene i bestemmelsesmedlemsstaten. Dersom det er nødvendig, kan medlemsstatens vedkommende myndigheter be om at kontrollsertifikatet oversettes til et av medlemsstatens offisielle språk.

Endringer eller strykninger som ikke er bekreftet, gjør sertifikatet ugyldig.

6. Kontrollsertifikatet skal utferdiges i én original.

Den første mottakeren eller eventuelt importøren kan ta en kopi for å kunne underrette kontrollmyndigheten eller –organet i samsvar med del C nr. 3 i vedlegg III til forordning (EØF) nr. 2092/91. På kopien skal det være trykt eller stemplet «KOPI» eller «GJENPART».

7. I kontrollsertifikatet omhandlet i nr. 3 bokstav b) skal rubrikk 16, når sertifikatet framlegges i samsvar med nr. 1, inneholde en erklæring fra vedkommende myndighet i medlemsstaten som gav tillatelsen etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 11 nr. 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91.

8. Vedkommende myndighet i medlemsstaten som gav tillatelsen, kan delegere myndighet til å avgi erklæringen i rubrikk 16 til kontrollmyndigheten eller –organet som kontrollerer importøren i samsvar med artikkel 8 og 9 i forordning (EØF) nr. 2092/91, eller til myndighetene som er utpekt som medlemsstatens vedkommende myndigheter.

9. Erklæringen i rubrikk 16 er ikke påkrevd

- a) når importøren framlegger et originaldokument utstedt av vedkommende myndighet i den medlemsstaten som gav tillatelsen i samsvar med artikkel 11 nr. 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91, som viser at sendingen er omfattet av den tillatelsen, eller

- b) når medlemsstatens myndighet, som gav tillatelsen i samsvar med artikkel 11 nr. 6, har framlagt tilstrekkelig bevis direkte overfor myndigheten som er ansvarlig for å verifisere sendingen, på at sendingen er omfattet av tillatelsen. Framgangsmåten med å framlegge bevis direkte er frivillig for medlemsstaten som gav tillatelsen.

10. Dokumentet med bevisene som kreves i henhold til nr. 9 bokstav a) og b), skal omfatte:

- importtillatelsens referansennummer og tillatelsens utløpsdato,
- importørens navn og adresse,
- opprinnelsestredjestat,
- opplysninger om det utstedende organ eller den utstedende myndighet og, dersom kontrollen ikke utføres av samme organ eller myndighet, opplysninger om kontrollorganet eller -myndigheten i tredjestaten,
- produktnavnene.

⁽¹⁾ EFT L 11 av 17.1.1992, s. 14.

11. Ved verifisering av en sending med produkter nevnt i artikkel 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91 skal kontrollsertifikatets original påtegnes i rubrikk 17 av medlemsstatens vedkommende myndighet og sendes tilbake til personen som framla det.

12. Den første mottakeren skal når sendingen mottas utfylle rubrikk 18 i kontrollsertifikatets original for å bekrefte at sendingen er mottatt i samsvar med del C nr. 7 i vedlegg III til forordning (EØF) nr. 2092/91.

Den første mottakeren skal deretter sende originalsertifikatet til importøren nevnt i sertifikatets rubrikk 11, i samsvar med artikkel 11 nr. 3 bokstav a) i forordning (EØF) nr. 2092/91, med mindre sertifikatet skal følge sendingen i forbindelse med tilberedning nevnt i artikkel 5 nr. 1 i denne forordning.

Artikkel 5

1. Dersom en sending fra en tredjestat, innenfor rammen av en suspensjonsprosedyre i henhold til rådsforordning (EØF) nr. 2913/92⁽¹⁾ om innføring av Fellesskapets tollkodeks og før den frigis for fri omsetning i Fellesskapet, skal underkastes en eller flere tilberedninger som definert i artikkel 4 nr. 3 i forordning (EØF) nr. 2092/91, som kan gjennomføres i henhold til artikkel 522 nr. 1 og 552 nr. 1 bokstav a) iv) i kommisjonsforordning (EØF) nr. 2454/93⁽²⁾ om visse gjennomføringsbestemmelser til rådsforordning (EØF) nr. 2913/92, skal sendingen før den første tilberedningen gjennomføres, omfattes av tiltakene nevnt i artikkel 4 nr. 1 i denne forordning.

Tilberedningen kan omfatte for eksempel

- emballering eller reemballering, eller
- merking med opplysninger om økologisk produksjonsmetode.

Etter tilberedningen skal den påtegnede originalen av kontrollsertifikatet følge sendingen og framlegges for medlemsstatens vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 4 nr. 1 med sikte på frigivelse for fri omsetning av sendingen.

Etter avslutning av prosedyren sendes kontrollsertifikatets påtegnede original eventuelt tilbake til importøren av sendingen som angitt i sertifikatets rubrikk 11 for å oppfylle vilkårene i artikkel 11 nr. 3 bokstav a) i forordning (EØF) nr. 2092/91.

2. Dersom en sending fra en tredjestat, innenfor rammen av en suspensjonsprosedyre i henhold til rådsforordning (EØF) nr. 2913/92 og før den frigis for fri omsetning i Fellesskapet, skal deles opp i flere partier, skal sendingen før oppdelingen omfattes av tiltakene nevnt i artikkel 4 nr. 1.

For hvert parti som oppdelingen medfører, skal et utdrag av kontrollsertifikatet framlegges for medlemsstatens vedkommende myndighet i samsvar med modellen og veiledningen

i vedlegg II. Utdraget av kontrollsertifikatet skal påtegnes av medlemsstatens vedkommende myndighet i rubrikk 14.

En kopi av det påtegnede utdraget av kontrollsertifikatet skal oppbevares sammen med kontrollsertifikatets original av den person som i kontrollsertifikatets rubrikk 11 angis som opprinnelig importør av sendingen. På kopien skal det være trykt eller stemplet «KOPI» eller «GJENPART».

Etter oppdelingen skal den påtegnede originalen av hvert utdrag av kontrollsertifikatet følge det berørte partiet og framlegges for medlemsstatens vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 4 nr. 1 med sikte på frigivelse for fri omsetning av det berørte partiet.

Mottakeren av et parti skal når det mottas utfylle rubrikk 15 i det originale utdraget av kontrollsertifikatet for å bekrefte at partiet er mottatt i samsvar med del B nr. 6 i vedlegg III til forordning (EØF) nr. 2092/91.

Mottakeren av et parti skal oppbevare utdraget av kontrollsertifikatet i minst to år slik at kontrollorganet eller –myndigheten har tilgang til det.

3. Tilberedningen og oppdelingen nevnt i nr. 1 og 2 skal gjennomføres i samsvar med de relevante bestemmelsene i artikkel 8 og 9 i forordning (EØF) nr. 2092/91 samt del B og C i vedlegg III til samme forordning, særlig nr. 3 og 7 i del C. Tilberedningen og oppdelingen skal gjennomføres i samsvar med artikkel 5 i forordning (EØF) nr. 2092/91.

Artikkel 6

Uten at det berører tiltak eller virksomhet som gjennomføres i samsvar med artikkel 9 nr. 9 og/eller artikkel 10a i forordning (EØF) nr. 2092/91, skal frigivelse for fri omsetning i Fellesskapet av produkter som ikke oppfyller kravene i nevnte forordning, skje på det vilkår at henvisninger til økologisk produksjonsmetode fjernes fra merking, reklame og følgedokumenter.

Artikkel 7

Medlemsstatens vedkommende myndigheter og de myndigheter i medlemsstatene som er ansvarlige for gjennomføringen av forordning (EØF) nr. 2092/91, samt kontrollmyndighetene og –organene, skal bistå hverandre ved anvendelsen av denne forordning.

Før 1. april 2002 skal medlemsstatene underrette hverandre og Kommisjonen om hvilke myndigheter de har utpekt i henhold til artikkel 2 nr. 5, om hvilken myndighet de har delegert for gjennomføringen av artikkel 4 nr. 8 og om eventuelle framgangsmåter som er fulgt i henhold til artikkel 4 nr. 9 bokstav b). Medlemsstatene skal ajourføre opplysningene når det skjer endringer.

⁽¹⁾ EFT L 302 av 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 253 av 11.10.1993, s. 1.

Artikkel 8

Kommisjonsforordning (EØF) nr. 3457/92 oppheves fra 1. juli 2002.

Artikkel 9

Denne forordning trer i kraft den sjuende dag etter at den er kunngjort i *De Europeiske Fellesskaps Tidende* og kommer til anvendelse fra 1. juli 2002.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 7. september 2001.

For Kommisjonen

Franz FISCHLER

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG I

**MODELL FOR KONTROLLSERTIFIKAT FOR IMPORT AV ØKOLOGISKE PRODUKTER TIL DET
EUROPEISKE FELLESSKAP**

Modellen for sertifikatet er fastsatt med hensyn til

- teksten,
- formatet, på ett ark,
- rubrikkenes oppstilling og størrelse.

DET EUROPEISKE FELLESKAP — KONTROLLSERTIFIKAT FOR IMPORT AV ØKOLOGISKE PRODUKTER

1. Utstedende organ eller myndighet (navn og adresse)	2. Rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 og kommisjonsforordning (EF) nr. 1788/2001 Artikkel 11 nr. 1 <input type="checkbox"/> eller artikkel 11 nr. 6 <input type="checkbox"/>	
3. Kontrollsertifikatets serienummer	4. Referansennummer på tillatelsen fastsatt i artikkel 11 nr. 6	
5. Eksportør (navn og adresse)	6. Kontrollorgan eller -myndighet (navn og adresse)	
7. Foretak som produserer eller tilbereder produktet (navn og adresse)	8. Avsenderstat	
	9. Bestemmelsesstat	
10. Første mottaker i Fellesskapet (navn og adresse)	11. Importørens navn og adresse	
12. Merker og numre. Containernummer/-numre. Antall og type. Produktets handelsbetegnelse	13. KN-koder	14. Deklarert mengde
	<p>15. Erklæring fra det organ eller den myndighet som utsteder sertifikatet nevnt i rubrikk 1.</p> <p>Det attesteres herved at dette sertifikat er utstedt på grunnlag av de kontroller som kreves i henhold til artikkel 4 nr. 4 i forordning (EF) nr. 1788/2001, og at ovennevnte produkter er framstilt i samsvar med reglene for produksjon og kontroll av den økologiske produksjonsmetoden som anses for å være likeverdig med bestemmelsene i forordning (EØF) nr. 2092/91.</p> <p>Dato</p> <p>Fullmektigs navn og underskrift</p> <p>Utstedende myndighets eller organs stempel</p>	

16. Erklæring fra vedkommende myndighet i medlemsstaten i Den europeiske union som gav tillatelsen, eller fra vedkommende som nevnte myndighet har utpekt.

Det attesteres herved at ovennevnte produkter er tillatt markedsført i Det europeiske fellesskap etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 11 nr. 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91 med referansenummeret angitt i rubrikk 4.

Dato

Fullmektigs navn og underskrift

Stempel for medlemsstatens vedkommende myndighet eller for vedkommende som nevnte myndighet har utpekt

17. Verifisering av sendingen av medlemsstatens vedkommende myndighet.

Medlemsstat:

Importregistrering (type, nummer, dato og tolldeklareringskontor):

Dato:

Fullmektigs navn og underskrift

Stempel

18. Erklæring fra første mottaker

Det attesteres herved at produktene er mottatt i samsvar med bestemmelsene i del C nr. 7 i vedlegg III til forordning (EØF) nr. 2092/91.

Foretakets navn

Dato

Fullmektigs navn og underskrift

Veiledning

- Rubrikk 1: Myndighet eller organ eller annen utpekt myndighet eller annet utpekt organ i henhold til artikkel 4 nr. 3 i forordning (EF) nr. 1788/2001. Dette organet utfyller også rubrikk 3 og 15.
- Rubrikk 2: I denne rubrikken angis de EF-forordninger som er relevante for utstedelsen og bruken av sertifikatet; angi med hensyn til artikkel 11 i forordning (EØF) nr. 2092/91 den relevante bestemmelsen: artikkel 11 nr. 1 eller artikkel 11 nr. 6.
- Rubrikk 3: Sertifikatets serienummer tildelt av det utstedende organ eller den utstedende myndighet i samsvar med artikkel 4 nr. 4 i forordning (EF) nr. 1788/2001.
- Rubrikk 4: Tillatelsens referansenummer ved import i henhold til artikkel 11 nr. 6. Denne rubrikken utfylles av det utstedende organ eller, dersom opplysningene ikke er tilgjengelige når det utstedende organ påtegner rubrikk 15, av importøren.
- Rubrikk 5: Eksportørens navn og adresse.
- Rubrikk 6: Kontrollmyndighet eller –organ som overvåker at reglene for økologisk produksjonsmetode overholdes ved den seneste arbeidsoperasjonen (produksjon, tilberedning, herunder emballering og merking, som definert i artikkel 4 nr. 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2092/91) i avsendertredjestaten.
- Rubrikk 7: Det foretak som foretok den seneste arbeidsoperasjonen med hensyn til sendingen (produksjon, tilberedning, herunder emballering og merking, som fastsatt i artikkel 4 nr. 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2092/91) i tredjestaten nevnt i rubrikk 6.
- Rubrikk 9: Med «bestemmelsesstat» menes staten til den første mottakeren i Fellesskapet.
- Rubrikk 10: Navn og adresse til den første mottakeren av sendingen i Fellesskapet. Med «første mottaker» menes den fysiske eller juridiske person som sendingen leveres til, der den vil bli håndtert for videre tilberedning og/eller markedsføring. Den første mottakeren skal også utfylle rubrikk 18.
- Rubrikk 11: Importørens navn og adresse. Med «importør» menes den fysiske eller juridiske person i Det europeiske fellesskap som importerer sendingen med sikte på frigivelse for fri omsetning i Det europeiske fellesskap, enten på egen hånd eller gjennom en representant.
- Rubrikk 13: De berørte produktenes KN-koder.
- Rubrikk 14: Deklarert mengde, oppgitt i egnede enheter (kg, liter, osv).
- Rubrikk 15: Erklæring fra organet eller myndigheten som utsteder sertifikatet. Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.
- Rubrikk 16: Bare for import etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 11 nr. 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91. Utfylles av vedkommende myndighet i medlemsstaten som gav tillatelsen, eller av det organ eller den myndighet som er delegert myndighet i samsvar med artikkel 4 nr. 8 i forordning (EF) nr. 1788/2001. Skal ikke utfylles dersom unntaket i artikkel 4 nr. 9 i forordning (EF) nr. 1788/2001 får anvendelse.
- Rubrikk 17: Skal utfylles av medlemsstatens vedkommende myndighet enten når sendingen verifiseres i samsvar med artikkel 4 nr. 1, eller før sendingen tilberedes eller oppdeles i henhold til artikkel 5 i forordning (EF) nr. 1788/2001.
- Rubrikk 18: Skal utfylles av den første mottakeren når produktene er mottatt og mottakeren har utført kontrollene fastsatt i del C nr. 7 i vedlegg III til forordning (EØF) nr. 2092/91.
-

*VEDLEGG II***MODELL FOR UTDRAK AV KONTROLLSERTIFIKAT**

Modellen for utdraget er fastsatt med hensyn til

- teksten,
- formatet,
- rubrikkenes oppstilling og størrelse.

DET EUROPEISKE FELLESKAP
UTDRAG nr..... AV KONTROLLSERTIFIKATET

1. Organ eller myndighet som har utstedt det opprinnelige kontrollsertifikatet (navn og adresse)	2. Rådsforordning (EØF) nr. 2092/91 og kommisjonsforordning (EF) nr. 1788/2001 Artikkel 11 nr. 1 <input type="checkbox"/> eller artikkel 11 nr. 6 <input type="checkbox"/>	
3. Det opprinnelige kontrollsertifikatets serienummer	4. Referansenummer på tillatelsen fastsatt i artikkel 11 nr. 6	
5. Foretaket som har delt opp den opprinnelige sendingen i partier (navn og adresse)	6. Kontrollorgan eller -myndighet (navn og adresse)	
7. Navn og adresse til importøren av den opprinnelige sendingen	8. Avsenderstat for den opprinnelige sendingen	9. Samlet deklarerert mengde for den opprinnelige sendingen
10. Mottaker av partiet som oppstod etter oppdeling (navn og adresse)		
11. Merker og numre. Containernummer/-numre. Antall og type. Partiets handelsbetegnelse	12. KN-kode	13. Deklarert mengde for partiet
<p>14. Erklæring fra medlemsstatens vedkommende myndighet som påtegner utdraget av sertifikatet</p> <p>Dette utdraget gjelder partiet som er beskrevet ovenfor, og som oppstod etter oppdeling av en sending som omfattes av et kontrollsertifikat i original med serienummeret angitt i rubrikk 3.</p> <p>Medlemsstat:</p> <p>Dato:</p> <p>Fullmektigs navn og underskrift Stempel</p>		
<p>15. Erklæring fra mottaker av partiet</p> <p>Det attesteres herved at partiet er mottatt i samsvar med bestemmelsene i del B nr. 6 i vedlegg III til forordning (EØF) nr. 2092/91.</p> <p>Foretakets navn</p> <p>Dato:</p> <p>Fullmektigs navn og underskrift</p>		

Veiledning

- Utdrag nr.: Utdragets nummer tilsvare nummeret på partiet som oppstod etter oppdeling av den opprinnelige sendingen.
- Rubrikk 1: Navn på det organ eller den myndighet i tredjestaten som har utstedt det opprinnelige kontrollsertifikatet.
- Rubrikk 2: I denne rubrikken angis de EF-forordninger som er relevante for utstedelsen og bruken av utdraget. Angi med hensyn til artikkel 11 hvilken ordning importen av den opprinnelige sendingen var underlagt, se rubrikk 2 i det opprinnelige kontrollsertifikatet.
- Rubrikk 3: Det opprinnelige sertifikatets serienummer tildelt av det utstedende organ eller den utstedende myndighet i samsvar med artikkel 4 nr. 4 i forordning (EF) nr. 1788/2001.
- Rubrikk 4: Referansenummeret for tillatelsen som ble gitt i henhold til artikkel 11 nr. 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91, se rubrikk 4 i det opprinnelige kontrollsertifikatet.
- Rubrikk 6: Kontrollorgan eller –myndighet som er ansvarlig for å kontrollere foretaket som har delt opp sendingen.
- Rubrikk 7, 8, 9 Se relevante opplysninger i det opprinnelige kontrollsertifikatet.
- Rubrikk 10: Mottaker av partiet (oppstått etter oppdeling) i Det europeiske fellesskap.
- Rubrikk 12: KN-koder for produktene i partiet.
- Rubrikk 13: Deklarert mengde, oppgitt i egnede enheter (kg, liter, osv).
- Rubrikk 14: Skal utfylles av medlemsstatens vedkommende myndighet for hvert parti som oppstår etter oppdelingen nevnt i artikkel 5 nr. 2 bokstav b) i forordning (EF) nr. 1788/2001.
- Rubrikk 15: Skal utfylles når partiet mottas og mottakeren har utført kontrollene fastsatt i del B nr. 6 i vedlegg III til forordning (EØF) nr. 2092/91.
-